

April 2008 (French)

5046-620

HOME GARDENER®

Tue-insectes rampants

Insecticide résiduel de contact en vaporisateur pressurisé

DOMESTIQUE

400 g

N° D'ENR. **23969** LOI P.A.

GARANTIE:

PROPOXUR..... 0,5%

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

DANGER

EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE EXPLOSIF

MODE D'EMPLOI: Insecticide de contact pour usage domestique. **BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI. Tenir la canette en position verticale en vaporisant.** Vaporiser sur les zones infestées en s'assurant de bien couvrir toute la surface, mais en déplaçant le jet d'un mouvement rapide afin d'éviter toute application excessive et le gaspillage du produit. Diriger le jet à l'écart des personnes, des plantes et des animaux domestiques. **POUR TUER LES INSECTES DE MAISON:** Pour coquerelles, grillons, fourmis et lépismes argentés, vaporiser dans les fentes et les fissures, autour des plinthes et autres endroits où ces insectes se cachent, derrière et sous les armoires, le réfrigérateur, la cuisinière, les éviers, ainsi qu'autour et à l'intérieur des poubelles. Pour les fourmis, vaporiser les sentiers et les endroits par lesquels les fourmis pénètrent dans la maison. Répéter au besoin. En cas de puces et de tiques, vaporiser l'endroit où dort l'animal domestique, ainsi qu'autour des plinthes, des cadres de portes et de fenêtres, des fissures murales et autres zones précises du plancher. Répéter au besoin. Changer la litière après l'application de ce produit. Ne pas traiter des animaux domestiques au moyen de ce produit. Pour éliminer efficacement des puces (et des tiques) sur un animal domestique, utiliser un produit dûment homologué et conçu à cette fin. Le traitement d'un animal domestique doit s'accompagner du nettoyage et de l'assainissement de toute pièce utilisée par l'animal. Passer l'aspirateur sur le plancher, les tapis, et les meubles (jeter le sac de l'aspirateur après cette opération) et laver la litière, et les endroits fréquentés par l'animal domestique avant tout traitement au moyen d'un tel produit.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Inflammable: Contenu sous pression. Ne pas vaporiser près d'une flamme nue ou des étincelles. Ne pas fumer pendant l'application. Ne jamais placer le contenant dans l'eau chaude, sur un poêle, un radiateur ou dans tout autre endroit où la température peut dépasser 50°C. Ne pas perforer ni jeter le contenant au feu. Vaporiser sur des surfaces seulement. Ne pas utiliser comme pulvérisation d'ambiance. Ne pas vaporiser sur des personnes, des animaux ou des plantes. Peut être nocif si ingéré, inhalé ou absorbé par la peau. Éviter d'en respirer les brouillards de pulvérisation, et assurer une bonne ventilation de l'endroit traité. Éviter tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Bien se laver après l'emploi. Éviter toute contamination des produits agricoles, aliments pour animaux, aliments pour humains, ustensiles et des surfaces de préparation des aliments. Laver tout vêtement contaminé avec du savon et de l'eau chaude avant de le réutiliser. Faire sortir tout animal domestique et recouvrir tout aquarium avant de vaporiser. Ne pas laisser des enfants ou des animaux domestiques entrer en contact avec les surfaces traitées avant qu'elles ne soient bien sèches. Ne pas appliquer ce produit sur des tapis, des rideaux, du papier peint ou autre surface qui risquerait de se tacher. Éviter toute vaporisation excessive de matières en plastique, caoutchouc ou béton, comme des carreaux ou des revêtements de sol.

PREMIERS SOINS: En cas d'ingestion, appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'inhalation**, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Le vomissement peut provoquer la pneumonie d'aspiration. Le propoxur est un carbamate, inhibiteur de la cholinestérase. Les symptômes habituels de surexposition aux inhibiteurs de la cholinestérase sont malaise, faiblesse de muscle, les vertiges et les sueurs. Les maux de tête, la salivation, les nausées, le vomissement, les crampes abdominales et la diarrhée sont souvent prédominants. L'intoxication peut être mortelle en cas de perte de conscience, d'incontinence, de convulsions et de dépression respiratoire avec composante secondaire cardiovasculaire. Traiter selon les symptômes. Après une exposition, des tests de cholinestérase plasmatique et érythrocytaire peuvent refléter le degré d'exposition (les données de référence sont utiles). Pourtant, si un échantillon de sang est pris plusieurs heures après l'exposition, il est improbable que les activités de la cholinestérase

du sang soient réduites, en raison de la réactivation rapide de la cholinestérase.
L'antidote est le sulfate atropine. Ce produit contient un distillat de pétrole.

ÉLIMINATION: Une fois le contenant vide, appuyer sur le bouton pour libérer toute la pression; envelopper le contenant et le jeter aux ordures ménagères. Ne pas perforer ni jeter au feu.

FABRIQUÉ AU CANADA
HOME HARDWARE STORES LIMITED
PAINT AND HOME PRODUCTS DIVISION,
6 Brian Drive, Burford, Ontario N0E 1A0
Questions du public : 519-449-2441
www.homehardware.ca

5046-620

AC-21CR

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))